

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofredacteur: A. G. Jansen

Kantoor: Conscientiesteg 27-29. Telefoon: Redactie 3358, Administratie 3550. Abonnementsprijs: Curaçao, Bonaire, Aruba, Suriname, Bovenwinden f 2.50. Buitenland f 3.— per maand (bij vooruitbetaling)

Uitgave: N.V. Paulus-drukkerij, Willemstad, Curaçao

Nieuwe ramp treft K.L.M. „Triton” stort in rivier

's-Gravenhage. — De super-constellation van de K.L.M. „Triton” onder commando van gezagvoerder Viruly, is Zaterdagavond 23.00 uur Curaçao tijd na de start van het vliegveld Shannon op Ierland, door onbekende oorzaak in de Shannonrivier gestort. Aan boord bevonden zich tien bemanningsleden en 46 passagiers. Zeven der bemanningsleden konden zich redden alsmede 22 der passagiers. Waarnemers op het vliegveld Shannon hebben de indruk, dat de „Triton” kort na de start in moeilijkheden kwam te verkeren en dat gezagvoerder Viruly getracht heeft een noodlanding te maken op een modderbank in de Shannonrivier. Viruly zelf werd niet gewond en nam na het ongeluk onmiddellijk de leiding van het reddingswerk op zich. Kort na het ongeluk, dat in duisternis gebeurde, kwam de vloed opzetten, waardoor de „Triton” vrijwel geheel door het opkomende getij werd overspoeld.

Gezagvoerder Viruly en andere crew-leden gered

Uit de eerste berichten blijkt, dat de verongelukte superconstellation Zaterdagavond tegen middernacht van Schiphol was vertrokken met bestemming de Verenigde Staten. Aan boord bevonden zich 42 passagiers, namelijk 23 Amerikanen, tien Nederlanders, 1 Engelsman, 2 Zuidafrikanen, 3 Duitsers, 1 Egyptenaar en 2 Burmezen in Shannon zijn nog vier passagiers ingeslapen.

Van de tien Nederlandse passagiers is 1 gered, wiens naam luidt F. de Brouwer.

De omgekomenen

De namen der negen omgekomen Nederlanders zijn: J. Bakker, H. Bakker, A. J. L. Grondhout, de heer en mevrouw W. Kouwenaar, de heer en mevrouw G. O. E. Lignac, mevrouw Scheep en J. A. Brongers. De heer Brongers was chef van de Bataafse Petroleum Maatschappij te Den Haag. Hij zou na een kort verblijf in de Verenigde Staten en Venezuela enkele dagen op Curaçao vertoeven voor besprekingen met de directie en publiciteitsafdeling van de NV C.P.I.M.

De namen der verongelukte bemanningsleden zijn: Van Buren, Westergaard en Helga Loewenstein, resp. stewards en de stewardesse.

De 22 passagiers en 7 bemanningsleden, die het ongeluk hebben overleefd, werden direct naar het hospitaal op het vliegveld Shannon gebracht. Zij hadden vrijwel allen een zenuwshock opgelopen en waren bedekt met een dikke laag modder, zodat in sommige gevallen niet geconstateerd kon worden of zij man dan wel vrouw waren.

De namen der geredde bemanningsleden zijn: A. Viruly, commodore; de vliegers Parfitt, Webbink en Reman; de radiotelegrafist Oudshoorn en de werktuigkundigen Rademaker en Rievis.

De volgende buitenlandse passagiers zijn omgekomen: R.F. Hart, US; A.I. Reinfeld, US; dame E. Snyder, US; G. Ibrahim, Egypt; H.K.A. Schultz, US; E.F. Haver, Duitser; H.A. Habig, Duitser; dame H.C.M. Habig, Duitser; Bahaan Burma E. Cooper, US; W. Hodson, US; W. H. Coultas, US; D.K. Ellis, Eng.; Mevr. E.A. Swallow, US; G. Croxatto, Italiaan; F.J. Polak, US; mej. G.D.S. Thompson, US; J.A. Carr, US; dame L. Griffith, US; E. Eitmann, US; H. Soldin, Zuid-Afrikaan; J. Marais, Z. Afrikaan; mevr. C.H. — CHIL, dame S. Ferrington, US; W.G. Tullies, US; dame M. Hyde, US.

De president-directeur van de K.L.M. de heer Aler, bevond zich tevens in Dublin en heeft zich onmiddellijk nadat hij van het ongeluk had vernomen, per vliegtuig naar Shannon begeven.

Vliegtuig in de modder

Het eerste nieuws omtrent het ongeluk van de K.L.M.-machine „Triton” op het vliegveld Shannon kwam van een van de geredde bemanningsleden van het vliegtuig zelf, die bij de brandweerafdeling van het vliegveld kwam binnenstrompen, na meer dan een uur door de modderige vlakte te hebben baggerd. Hij was geheel bedekt met modder en vertelde de brandweerploeg, dat het vliegtuig gedeeltelijk onder water lag en dat de passagiers in de modder zaten.

Een Austervliegtuig, dat direct van een nabijgelegen vliegveld opsteeg om naar de overlevenden te

Amerikaans marine-vliegtuig verongelukt

Nordfolk. — Een viermotorig vliegtuig van de Amerikaanse Marine is bij Chesapeake, nabij Nordfolk in Virginia neergestort. Naar men aanneemt waren er zeven personen aan boord. Er is weinig hoop, dat een der inzittenden zou zijn gered.

Recht tot het Hart

— Het is raadzaam optimistische verwachtingen af te remmen om teleurstellingen te voorkomen.

Gezagvoerder Viruly en andere crew-leden gered

zoeken, stortte in de start neer, maar de twee inzittenden konden worden gered.

Volgens mededelingen van geredden ontstond direct nadat het vliegtuig op de modderbank was neergekomen onder de passagiers een paniek. Iederen stortte zich op de deuren, ondanks de vermaningen tot het bewaren van de kalmte van de bemanning.

De reddingswerkzaamheden werden vertraagd doordat men op het vliegveld niets van het ongeluk wist, tot dat een bemanningslid alarm kwam maken.

Intussen hadden de passagiers geprobeerd om in het donker, zwemmende de oever te bereiken. Sommigen slaagden daarin, anderen wisten en plaats te bemachtigen in de twee rubberboten van het vliegtuig.

Het toestel zelf zakte snel weg in de modder en bij hoog tij enkele uren na het ongeluk was het vrijwel geheel overspoeld.

Omstreeks het middaguur waren reddingsploegen nog steeds aan het zoeken in het modderige water van de Shannonrivier, waarbij zij gehandicht werden door de vloed.

Op het vliegveld zelf was in allerijl een noodhospitaal ingericht.

Van Schiphol zijn achttien KLM-

Passagier verdrinkt op moment dat reddingsboot arriveert

Shannon. — De president-directeur van de K.L.M. Aler deelde mede, dat de „Triton” volgens de bemanningsleden op volkomen normale wijze des ochtends om half vier (pl. tijd) was opgestegen. De snelheid, waarmee het toestel zich van de grond verheef, werd door de bemanningsleden unaniem op circa 320 km. per uur gesteld, hetgeen normaal is voor een machine, die na een tussenlanding weer opgestegen. Over de bereikte hoogte wijkten de meningen uiteen.

Na circa één of hoogstens twee minuten raakte het toestel voor ieder totaal onverwacht met de staart in het water. De machine stampte, gleed door op het water met alle vier de motoren voluit draaiende en zakte toen sterk remmend af tot zij stil stond in de modder.

Het punt waarop dit geschiedde ligt

bijkans twee mijlen van het einde van de startbaan.

Volgens de heer Aler kon de Triton onmogelijk veel hoogte hebben bereikt. Het toestel is dus vrijwel onmiddellijk na het verlaten van de startbaan zonder hoogte te bereiken neergekomen op het water van de Shannon rivier. Op het moment bevond de rivier zich bij opkomend getij, doch het water op de zandbank was nog niet hoog.

Zo onverwacht geschiedde het ongeluk, dat bijvoorbeeld de boordwerktuigkundige Rademaker reeds bezig was met het noteren van de normale administratieve gegevens. Hij vertelde aan zijn president-directeur: „Wij stonden plotseling met een schok stil, terwijl ik meende dat wij vrij hoog in de lucht zaten. Zelfs op dat moment wist de

officials, twee vertegenwoordigers van de Rijksluchtvaartdienst en acht journalisten met een extra vliegtuig naar Shannon vertrokken. Zij hadden rubberlaarzen en ander materiaal meegenomen.

Vliegtuig was een super-constellation

De L 1049 Super Constellation, die sinds het vorige jaar bij de KLM wordt gebruikt, is voorzien van vier motoren van het nieuwste type Wright Compound en gebouwd in de Lockheed-fabrieken in Burbank in Californië.

Het toestel kan met een kruissnelheid van 500 km. per uur en een grote lading (ruim 80 passagiers en 2000 kg. vracht) over zeer grote afstanden (meer dan 4000 km.) zonder tussenlanding vliegen. De KLM heeft thans elf superconstellations in dienst.

Ongeluk een raadsel

In aansluiting op bovenstaande wordt nog gezegd, dat voor zover thans bekend uit de verklaringen afgelegd door de geredde bemanningsleden tegenover de president-directeur van de K.L.M. de heer Aler, die inmiddels op Shannon is aangekomen, geen hunner tijdens de start, die zoals gebruikelijk bij duisternis op de instrumenten plaats had, iets abnormaals heeft geconstateerd. Voor het te water raken van het vliegtuig vlak na de start kon de bemanning tot nu toe dan ook geen enkele verklaring geven.

Inmiddels is overeenkomstig de internationale regels een terre commissie van onderzoek onder leiding van

de heer O'Sullivan haar werkzaamheden begonnen, bijgestaan door deskundigen van de Nederlandse Rijksluchtvaartdienst en de K.L.M. Deze commissie maakte omtrent haar bevindingen nog niets bekend. Zij zal hedenavond bij laag water trachten het onderzoek bij het wrak voort te zetten.

Personalia

Onder de omgekomen Nederlanders bij de ramp met de KLM-machine „Triton” bevond zich — zoals gemeld — Prof. G. O. E. Lignac, geboren op 30 Augustus 1891 te Pasoeroean. Prof. Lignac werd in 1925 privaatscholar aan de Leidse Universiteit en volgde in juli 1934 Prof. dr. Tendamloep op als hoogleraar in de ziektekunde ontledkunde, de algemene ziektekunde en de gerechtelijke geneeskunde aan de Leidse Universiteit. Hij deed belangrijke onderzoekingen op het gebied der leucocemie. Zijn echtgenote mevrouw Lignac-van Enthoven is met hem omgekomen.

Prof. dr. Willem Kouwenaar werd op 28 juli 1891 te Nieuwkoop geboren. Hij was jaren lang directeur van het pathologisch laboratorium te Medan. Later werd hij buitengewoon hoogleraar in de tropische hygiëne aan de Amsterdamse Universiteit en hoofd van de afdeling tropische hygiëne van het Indisch Instituut. Met hem verloor ook mevrouw Kouwenaar het leven.

Rapport over voetbal tegen Suriname Sloeg Matrona toch het eerst?

Paramaribo. — De ANP-correspondent te Paramaribo schreef, dat het op last van Landsminister Ensberg ingesteld onderzoek naar het incident in de tweede voetbalwedstrijd Suriname-Curaçao heeft uitgewezen, dat de Curaçaoe speler Matrona de scheidsrechter een klap heeft gegeven, waarna deze onmiddellijk heeft teruggeslagen.

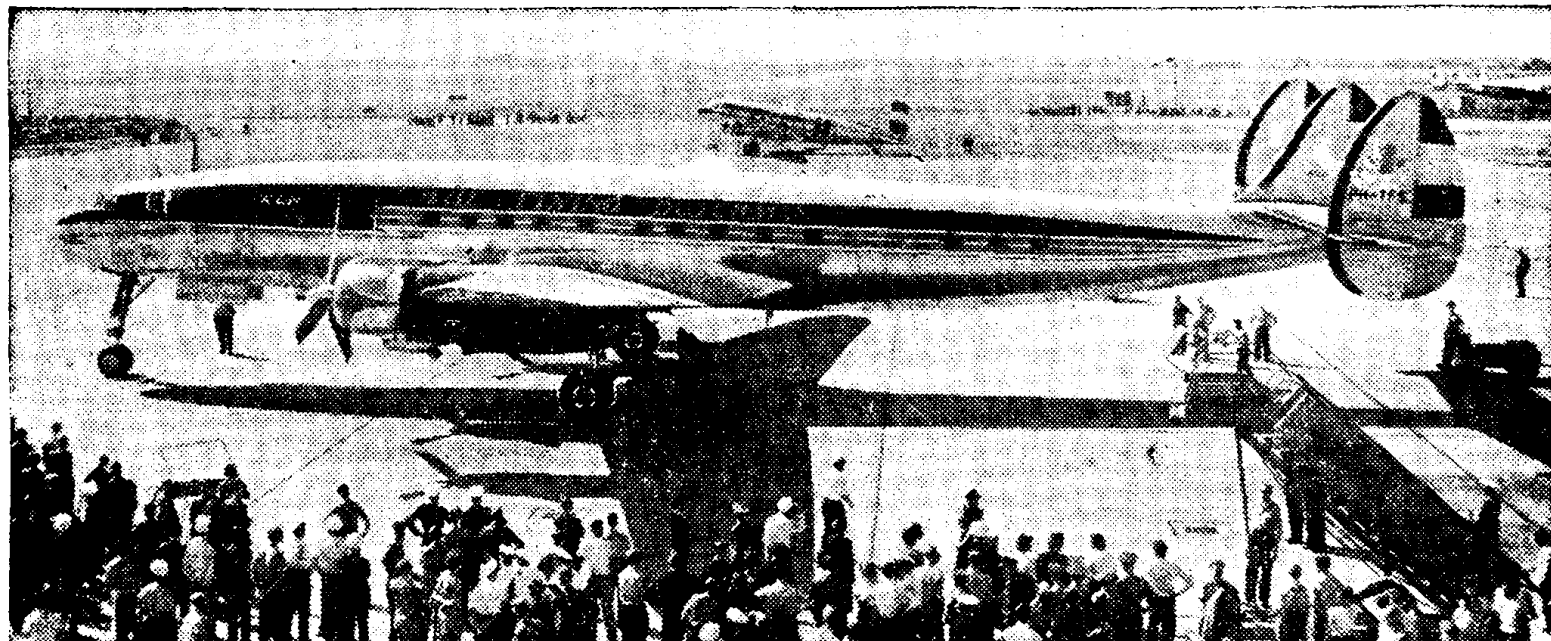
Landsminister Ensberg heeft het resultaat van het onderzoek vastgelegd in een brief, welke hij zond naar de JPF op Curaçao met het verzoek deze brief persoonlijk te overhandigen aan de voorzitter van de Antilliaanse regeringsraad, mr. dr. da Costa Gomez.

Wij hebben ons naar aanleiding van dit bericht tot de voorzitter van de C.V.B. de heer Mordy Maduro gewend. Deze zeide, dat naar zijn mening de Surinaamse Landsminister van Justitie een eenzijdig onderzoek in deze zaak had ingesteld. Ook op Curaçao zijn personen, die als getuigen in deze onverklaarbare aangelegenheid kunnen fungeren: doch die niet werden gehoord.

Over zijn persoonlijke mening over het incident wilde de heer Maduro zich niet uitlaten. Hij zeide alleen, dat waar verschillende spelers van het Curaçaoe elftal een geheel andere lezing van het gebeuren gaven, het op zijn minst twijfelachtig is, of de resultaten van het Surinaamse onderzoek wel overeenkomstig de waarheid zijn.

Weer contact tussen Joegoslavië en Rusland

Londen. — Het contact tussen Joegoslavië en Rusland op handelsgebied, dat verbroken werd in 1950 toen Tito brak met de Cominform is hersteld door de aankomst van zeven Russische economieën in Belgrado voor het voeren van besprekingen met Joegoslavische ondernemingen.



Zulk een prachtige KLM-vogel ging met de Superconne „Triton” verloren, toen dit vliegtuig kort nadat het van het vliegveld Shannon was opgestegen in de Shannon-rivier terecht kwam.

Vlieger Tieman bereikt baggerend door modder en drek het vliegveld

Shannon (Van een speciale ANP-verslaggever). — In een geleend burgerpak vertelde gezagvoerder A. Viruly van de verongelukte „Triton” gisteravond aan de hem met vragen bestormende verslaggevers zijn relaas. Nadat het vliegtuig de landingsbaan had verlaten — aldus Viruly — had hij op de daarvoor bestemde meter aan het rijden van de naald gezien, dat het toestel normaal steeg. Plotseling ontdekte hij, dat de naald terugliep, hoewel hij voortging het stuur naar zich toe te halen.

In tegenstelling tot de passagiers in de cabine, voelde Viruly in de cockpit wel een hevige schok. „Ik ben een halve minuut of zo bewusteloos geraakt, denk ik, want toen ik bijkwam, zag ik, dat een van mijn collega's de handle van de dinghies al had overgehaald. Wij dreven op het water. Daarna zijn wij als gekken bezig geweest zoveel mogelijk mensen uit de machine te halen en in de boten te helpen. Tot driemaal toe ben ik zelf van uit de dinghies — kennelijk zijn dat de rubberboten — weer terug de machine in gegaan. Daarna kon het niet meer. Het toestel was bijna geheel in het modderige water weggezakt en in de cabine reikte het water en de uit de kapotte tanks gestroomde benzine tot manshoogte. De inzittenden van de boten hebben getracht om het vliegtuig heen te yaren, maar het lukte niet wegens de sterke stroom.

Er restte Viruly niets anders dan iedere hoop op redding van nog meer mensen op te geven. Langzaam dreven de boten van de machine weg tot zij bleven steken in de modder. Er werden noodpijlen afgestoken, doch deze

Smokkel in strategische goederen te La Guaira ontdekt

Caracas. — Blijkens een mededeling van de nationale veiligheidsdiensten van Venezuela is te Caracas een smokkel in strategische materialen met bestemming landen achter het IJzeren Gordijn ontdekt.

In de haven van La Guaira hield de politie een twintigtal personen aan toen zij poogden plm. veertig ton van dergelijke goederen in te laden op het Italiaanse schip „Andrea Gritti” dat via Tanger naar Europa zou vertrekken. De politie kon voorts 65 ton goederen, die in de haven waren opgestald, in beslag nemen.

Onder de gearresteerden bevinden zich Francisco Rivero Torres en José Aurelia Cipriano, beiden van Spaanse nationaliteit, die — volgens de veiligheidsdiensten — een grote internationale organisatie leiden.

MIG schiet Amerikaans patrouille-vliegtuig neer

Washington. — Het Amerikaanse ministerie van Defensie heeft medegedeeld, dat een Amerikaans patrouille-vliegtuig in de Japanse Zee neergeschoten is, kennelijk door straallijgers van het type MIG-15. Negen overlevenden van het vliegtuig zijn in de opgepikt door Amerikaanse zee-lucht reddingseenheden. Het Amerikaans vliegtuig was een NA-1V Neptune, een normale patrouille-vlicht. Volgens het ministerie werd het toestel aangegeven op een afstand van ongeveer 20 mijl ten Oosten van Wladiwostok, 4 mijl van het Siberische vasteland. De aanval werd op 4 September jl. om 18 uur pl. tijd uitgevoerd. Een militair is vermist.

Stockholm. — De Tsjechische atleet Emil Zatopek heeft een vergeefse poging ondernomen het wereldrecord 5000 meter, dat de Rus Kuz hen bij de wereldkampioenschappenwedstrijden had ontgenomen, op nieuw op zijn naam te zetten. Dat neemt niet weg dat de „IJzeren Emil” een schitterende race liep, waarbij hij een tijd maakte van 13 min. 75 sec., zodat hij slechts 4.10 sec. boven het wereldrecord bleef.

Dansende en sprekende poppen

Willemstad. — Voor een goed bezette zaal heeft de bekende C & M Gang gisteravond zijn laatste voorstelling gegeven van dansende en sprekende poppen. De twee Amerikanen hebben veel succes geogenst. Jammer is dat zij hun voorstelling alleen maar in het Engels kunnen geven, de kinderen die gisteravond (en gistermorgen) het Roxy theater bezochten hebben er waarschijnlijk niet veel van verstaan.

Het 20 minuten durende programma was de moeite waard. Daar zijn de twee sprekende poppen die het grootste woord hebben op het toneel, de dansende pop, een grote marionet die Muro laat dansen en buigen dat het een lust is, en dan dans Muro zelf nog een echte Mexicaanse dans. Wij moeten erkennen, hij is er geknapt voor. Met de houten kleppers in zijn handen gaat hij er helemaal in op.

De twee jonge Amerikanen gaan van Curaçao naar Puerto Rico. Waarschijnlijk treden zij nog op voor onze oligemeenschap, in het Asiento-theater.



Muro weet met het marionettenspel goed raad. De „DOOD” kwam plotseling uit een kist gestapt en dansde voor het publiek van Roxy, gisteravond. De C & M Gang oogstte veel succes.



Uncle Elwood heeft heel wat verteld gisteravond in Roxy. Glen Carzyle, de filmster, hield de grappige oude baas op zijn schoot en sprak met hem. Glen liet Uncle Elwood rustig babbelen en verhalen vertellen, o.a. hoe de oude naar nog levenslustige man in de Amabai was gaan zwemmen en wel olie kwam te zitten.

Verkiezingen in zicht K.V.P. - kandidaten voor het forum

Willemstad. — Gisterochtend hield de Katholieke Volkspartij een Algemeen ledenvergadering op Habaal. Op deze goedbezochte vergadering werden de namen van de Bestuurskandidaten voor de kandidatenlijst voor de as. verkiezingen aan de leden voorgesteld. De kandidatenlijst werd vervolgens bij acclamatie vastgesteld.

mr I.C. Debrot lijstaanvoerder

Namens de 16 andere kandidaten richtte de heer mr. Isaac C. Debrot zich tot het Bestuur en de Leden met een woord van dank voor het vertrouwen in hen gesteld.

De K.V.P. is de eerste partij op de Nederlandse Antillen die haar kandidatenlijst voor de komende verkiezingen heeft bekendgemaakt. A.s. Woensdagavond, aldus vernamen wij van het Bestuur van de K.V.P., wordt er op

San Matheo (Otrabanda) een Openbare Vergadering gehouden. Op die vergadering zullen de kandidaten aan het volk van Curaçao worden voorgesteld.

De K.V.P. lijst ziet er als volgt uit: 1. Mr. Isaac C. Debrot, 2. Elias J. Morkos, 3. Drs. Ben M. Leito, 4. Emiel C. J. M. v.d. Laarschot, 5. Adele M. R. Rigaud, 6. Hendrik M. van Delden, 7. Jossy L. Martina, 8. Rosa M. Panneflek, 9. Pedro M. Maduro, 10. Primitivo A. Nicotia, 11. Enrique R. Goilo, 12. Hypolito D. Feliz (Royer), 13. Dr. M. R. W. B. Berkenveld, 14. Victor B. Maduro, 15. Thomas I. Janga, 16. Ernesto Zimmerman, 17. Marco Pinedo.



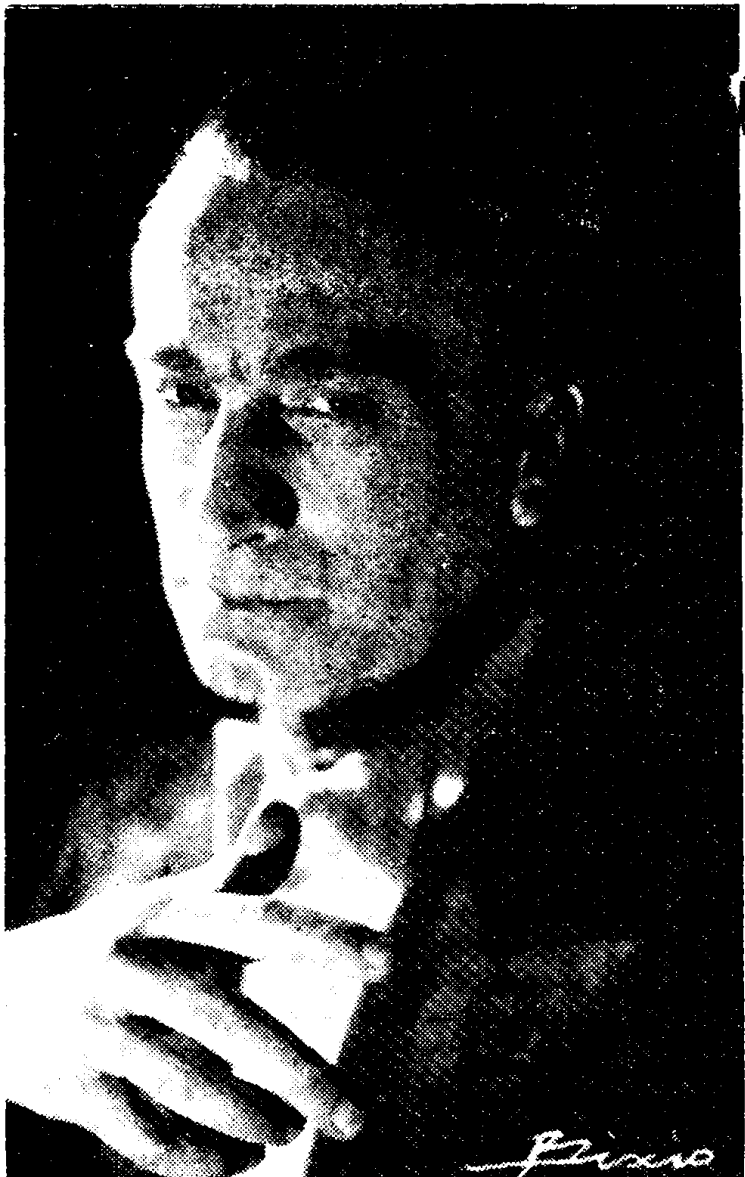
De KVP was de eerste partij in de Nederlandse Antillen, die de kandidatenlijst opgesteld heeft. Op de foto zien wij v.l.n.r. de KVP kandidaten E. J. Morkos, drs Leito, E. v.d. Laarschot, mej. Adele Rigaud, H. van Delden, mej. Rosa Panneflek, mr I.C. Debrot, P.M. Maduro, Nicastia, Hipolito Royer, dr Berkenveld en Thomas Janga.

Groot hypnotiseur Donderdag in Roxy

Dr. Ceccarelli verzamelt gelden voor zijn kliniek

Willemstad. — Het was een trotse heer Moron die ons Zaterdagmiddag aan de einden van een zeer bekende figuur in Zuid Amerika, Dr. Enrico Ceccarelli, bekendte. Dr. Ceccarelli zelf arriveert Donderdagavond om half zeven met de Pan American Airways op Curacao en treedt diezelfde avond neg op in Roxy Theater. Hij zijn Zaterdagmiddag in Hotel Americo in de gelegenheid gesteld om te laten weten te komen over Dr. Ceccarelli en zijn talent.

Hij maakt de reis door Zuid- en Centraal-Amerika om in Italië een kliniek in te richten voor personen die lijden aan memose, geestesstoornissen en zenuwziekten. Hiervoor heeft hij veel geld nodig. En daarom heeft hij en zijn echtgenote de charmante Mrs. Ceccarelli besloten om de tour te maken en op te treden in de verschillende theaters.



ENRICO CECCARELLI
— ongelooflijke dingen —

Op deze manier heeft de Italiaan aan genot en plezier en goeden de behoeften mensen in andere landen komt de kliniek er wel. Dr. Ceccarelli is pas tijdens de oorlog op de voorgrond gekomen, toen de Britse troepen Italië overtoegen en hij in zijn huis een Britse officier te huisvesten kreeg. Deze laatste liet talent van de heer Ceccarelli en riep zijn hulp in voor enkele gevallen die aan neurose leden. Met succes behandelde Ceccarelli velen van hen. Later verzocht de Ensa, een dienst van het leger ter ontspanning van de militairen de Italiaan op te treden voor de militairen opdat deze wat ontspanning zouden hebben. Twee jaar lang vertoefde Ceccarelli voor hen. Toen kreeg hij een contract om in Londen op te treden. Aan de Universiteit van New York behaalde hij zijn doctorgraad in de psychologie.

Hij spreekt vijf talen namelijk Engels, Frans, Portugees, Spaans en Italiaans.

Ceccarelli heeft de Masters Degree van de Royal Academy van Rome. Zijn werkwijze is overtuigend. Uit de volle zaal, waarvan inmiddels zes of zeven procent goede „subjecten“ zijn, haalt de hypnotiseur een groep mensen die hij alleen heelkundig onder hypnose brengt. Dit is de reden waarom hij niet wil, dat hoe prijzen worden gewonnen voor zijn optreden. Hij zou dan immers geen volle zaal krijgen en dit zou zijn optreden bemiddelen. Ceccarelli kan zijn subjecten vele dingen laten doen. Hij kan hen laten bij een van hen iets uit het verleden vertellen. Wanneer iemand namelijk niet leest, blijft het hem zijn opgevoerde eigen in zijn herinnering zweven. Het is mogelijk te altijd en precies te herinneren wat of hoe het precies was. Onder hypnose kan de doctor een persoon, die hypnosebeeld zes maanden piano heeft gestudeerd, prachtig laten spelen.

Er is geen sprake van dat mensen die onder hypnose zijn geweest er enig nadeel van ondervinden. Zoal Maxwoud Ceccarelli ons vertelde, is hypnose goed voor iedereen. Er ont-

„De Volkskrant“ over het Statuut De grote taak

Amsterdam. — „De Volkskrant“ te Amsterdam heeft Zaterdag een hoofdartikel gepubliceerd onder de titel „Grote Taak“, waarin o.m. gezegd wordt, dat nu het Koninkrijk Nieuwe Stijl, zich weldra zal aandienen, te vende belangstelling zeer noodzakelijk is. Het Koninkrijk nieuwe stijl dient straks gewaardeerd te worden als een kostelijke mogelijkheid om onder wezenlijk andere verhoudingen het Koninkrijk in de twee werelddelen een nieuw fundament te geven. Dit is een grote opgave, want de nieuwe verhoudingen blijven uiteraard doorwerken. Jonge volkeren voelen zich steeds lewaster een deel van hun eigen levensfeer. Suriname en de Antillen worden al van uit die eigen sfeer benaderd.

Maar meer vooral Suriname t.d. ontbreking komt zal het er ook minde voor voelen op Nederland te steunen. Aan de andere kant schept het Statuut ook de mogelijkheid om onderwijl naast oude banden nieuwe banden te schenken en wel van voldoende sterkte om de volkeren hier en ginds ook te binden. Wanneer de oude door de tijd mochten vergaan. Veel zal er van hangen van de wijze waarop het Statuut in het bestuursvlak tot leven komt. Het Nederlands bedrijfsleven en het Nederlands kapitaal zullen zich met ruime belangstelling op de West moeten instellen, maar zeker niet op de laatste plaats is ook een hecht contact tussen de drie volkeren zelf nodig. Wij hopen, dat voor dit hecht contact straks een basis zal worden gelegd door het bezoek van H.M. de Koningin en de minister-president aan Suriname en de Antillen, zodra het Koninkrijk Nieuwe Stijl een feit is.

Verlegenwoordigingen van het parlement dienen elkaar over en weer te betrekken. Wij denken aan groter wederzijdse belangstelling van de partijen, verenigingen en instellingen aan contacten waardoor ook de jeugd gelegenheid krijgt elkaar beter te leren kennen.

„De Volkskrant“ wijst op de Antillen, die naar Nederland zijn gekomen voor verdere studie. Hier liggen mogelijkheden, die wellicht nog beter benut kunnen worden, dan tot nu toe. Want het Koninkrijk Nieuwe Stijl zal toch vooral gedragen moeten worden door het besef bij de drie volkeren zelf dat het goed en waardevol is om bij hen dat Koninkrijk Rijkburger te zijn — aldus „De Volkskrant“.

Baseball competitie geopend

(Van onze Sportverslaggever)

Willemstad. — Gistermorgen werd in het Ristadion een begin gemaakt met de nieuwe baseballcompetitie. De eerste bal werd geworpen door de Dominicanen Consul Don Julio Espinal. Tevoren werd echter een defile plaats van de verschillende clubs, vergezeld van hun madrasen.

De eerste wedstrijd ging tussen Lucky Strike en Deportivo Venezuela. Na een spannende wedstrijd wisten de kampioenen van Lucky Strike een 4-3 overwinning te boeken, zoiende een eerste stap in de goede richting makend. De winnende pitcher van Lucky Strike was Gravenhorst, terwijl de verliezer was Oehlvers van Deportivo Venezuela.

In de middag kregen wij te zien de tweede match van de competitie, en wel tussen Quisqueya en Los Tigres. Het werd een overwinning voor de Dominicanen met 10-7. Winnende pitcher was Bustamante. Voor Los Tigres pitchten Salomon America en Richardson. Vooral voor Dorsett (Los Tigres was dit een goede middag; hij scoorde de eerste home-run van de competitie.

Cheli wint Cross country

(Van onze Sportverslaggever)

Willemstad. — Voor de wedstrijd met hindernissen, die gistermiddag plaats vond, bestond van de zijde der antileen en publiek grote belangstelling. Niet minder dan vier en twintig lopers verschenen aan de start en slechts één deelnemer moest uitvallen wegens een knieblessure, nl. Ruperto Mingual. De eerste prijs ging naar Cheli, die een mooie tijd maakte van 11 min., 55 sec.

Als tweede kwam over de finish Sofia met de tijd van 11:20.9, terwijl J. Cohrs derde werd in de tijd van 11:29.1.

Wij wensen de sportclub Huracan van harte geluk met de prestaties van haar atleten, die de eerste en tweede prijs in de wacht sleepten en ook Marinier Cohrs met zijn derde prijs.



Op initiatief van de Coca Cola vertegenwoordigers op Curacao werd Zaterdagmiddag in Roxy een speciale kindervoorstelling belegd, welke een enorm succes was. Aan de jeugdige bezoekers werd tevens gratis Coca Cola uitgedeeld. De belangstelling was zeer druk, de uitleiding kon amper worden bijgehouden. Het betekende voor de Coca Cola een goede propaganda.

CINELANDIA

HEDEN MAANDAG 6 SEPTEMBER GEEN FILMVOORSTELLING!

DINSdag 7 SEPTEMBER OM 8.00 N.M.
GALA PREMIERE!!!

HET „MODERNE WONDER“ VAN DE 20TH CENTURY FOX in

CINEMASCOPE „THE ROBE“ „DE MANTEL“

Met in de hoofdrollen:
RICHARD BURTON - JEAN SIMMONS - VICTOR MATURE -
MICHAEL RENNIE

EEN ADEMBENEMENDE NIEUWE WERELD VAN BEELD, GELUID EN TECHNICOLOR!
DE VERBAZINGWEKKENDE NIEUWE ANAMORPHISCHE LENS, DIE LEVENSCHECHT REALISME SCHEPT EN EEN GROTE DIEPTE VANAF IEDERE ZITPLAATS!
HET WONDERLIJK VERHAAL ALLER EEUWEN... HET MACHTIGE ROMEINSE KEIZERRIJK IN HEFTIGE BOTSPING MET GODS WOORD!
HET NIEUW ONTWERPEN, DIMENSIONEEL, GEBOGEN WONDERLIJK SPIEGELSCHERM STELT U IN STAAT DIT ALLES TE AANSCHOUWEN!
„MET OPZIEKBAREND VIER BANDS „HIGH FIDELITY“ GE-
RICHT MAGNETISCH STEREOFONISCH GELUID MET 20 „PUBLIEKDELFENING“ LUDOPRIKERS IN DE ZAAI.
Prijzen: BALCON f. 2.50 - BENEDEN f. 1.50 — GEEN KIND. TOEG.

Europese voetbalclubs naar Curacao?

Willemstad. — Van de zijde van de heer Mordy Maduro, voorzitter van de Curaçaose Voetbal Bond vernemen wij, dat er geen buitenlandse clubs naar Curacao komen voor December. Dit in verband met de competitie voor de plaatselijke clubs. Wel is het CVB-bestuur in contact getreden met enkele Europese voetbalverenigingen, o.a. een Zwitserse en een Oostenrijkse, om deze in December naar Curacao te laten overkomen voor het spelen van enkele wedstrijden. De voetbalheesters hebben dus nog wat te goed.

Gele koorts perikelen

Willemstad. — Zaterdagavond voer het K.N.S.M.-schip de „DELFT“ komend uit Nederland onze haven binnen. Aan boord bevonden zich enkele passagiers voor Curacao, en tien passagiers voor Peru. Toen het schip meerde kwam de Gouvernements-havenaarts Dr. Pierson aan boord om het Gele koorts certificaat, dat in Trinidad aan de kapitein van het schip is gegeven, te controleren. Het bleek hem toen, dat de tien doorgaande passagiers voor Peru niet ingeënt waren tegen Gele Koorts, reden waarom de passagiers het schip niet mochten verlaten.

Zondagmorgen echter heeft Dr. Pierson de passagiers ingeënt zodat deze niet tot het vertrek van het schip aan boord behoeft te blijven. Het zou o.i. echter beter zijn geweest wanneer deze passagiers van het een en ander op de hoogte waren gesteld voordat zij hier aankwamen. Dan hadden deze mensen geen moeite behoeven te verzoeken naar konden met een bewijs van inenting zijn gearriveerd.

Directeur Koster terug op Curacao

Willemstad. — Hedenochtend om half drie is de Directeur van het West-Indisch Bedrijf der K.L.M. de heer Koster op Curacao teruggekeerd. De heer J. Koster voerde in Nederland zakelijke besprekingen.

West-End overstroomd

Willemstad. — Cinemascope is de laatste dagen bijna een magisch woord geworden. De eerste Cinemascope-film „Knights of the Round Table“, die het afgelopen week-end in West End draaide, heeft enorm veel film liefhebbers getrokken. Alle voorstellingen waren uitverkocht. De directie van het West End-theater komt wel een woord van dank toe, zij heeft haar uiterste best gedaan om alle bioscoopbezoekers te laten zien.

De eerste Cinemascope-film is zeer in de smaak gevallen. De volgende film is „Rose Mary“, een showfilm, eveneens in Cinemascope. Deze film draait het a.s. weekend. Ongetwijfeld trekt ook dit filmwerk veel bezoekers.

Leerlingen naar het Stuyvesantcollege

Willemstad. — Hedenochtend om half acht zijn de leerlingen van het Stuyvesantcollege naar de nieuwe school gegaan, het is vandaag de eerste schooldag. Echter, van leren is vandaag niet veel gekomen, de leerlingen werden allen verzameld en de directeur van de school heeft hen toegesproken. De heer Meyer memoreerde de grote moeite, welke het Gouvernement zich heeft getroost om de school klaar te krijgen. De directeur hoopte, dat de leerlingen een goed gebruik van de nieuwe school zouden maken en dat zij ouden zulk een mooie school waardig te zijn. De lesroosters zijn vervolgens uitgereikt en de leerlingen zijn vandaag verder vrij. Morgenochtend beginnen de lessen in de middag bestaat er voor de ouders gelegenheid om de school te bezichtigen. De leerlingen hebben heden de school reeds bezichtigd.

Het weer

Max. temp. 33.4 C (92.1 F), min. 26.2 C (79.2 F) en gem. 29.5 C (85.1 F). Max. wind 18, min. 2 en gem. 11 knopen. Vochtigheid 69%. Helder 5, licht bewolkt 4, bewolkt 10 en zwaar bewolkt 5 uren.

In dienst der gemeenschap Drie fraters in het zilver

Willemstad. — Woensdag a.s. op het feest van Maria-Geboorte, zal het 25 jaar geleden zijn dat Frater M. Serapion, Frater M. Huberto en Frater M. Aliphus hun intreden deden in de Congregatie der Fraters van Tilburg.

Frater Serapion kwam in Maart 1930 op Curacao aan om Frater M. Anthimus op te volgen, die in December 1935 na een korte ziekte overleden was. In Frater Anthimus had het St. Thomascollege een uitstekend onderwijzer verloren, die behalve aan de schoolwerk en de studie, zijn tijd, krachten en talenten wijdde aan de Verkennerij. Frater Serapion bleek al spoedig een waardig opvolger te zijn voor het vele werk dat zijn voorganger kon verzetten. Van 1941 tot 1943 was Frater Serapion Hoofd van de St. Aloysiuschool op Wishi en in 1946 werd hij aangewezen als Directeur van het Fratershuis op Pietermaai en Hoofd van het St. Albertuscollege. Deze school beleefde toen zijn grote groei; in 1948 werd de school gesplitst en trok een deel der leerlingen naar het nieuwe Canisiuscollege op Steenrijk. Maar spoedig bleek een andere uitbreiding nodig en zo verrees aan de Grebelineweg een nieuw gebouw, waarin de Klassen van het St. Albertuscollege onder gebracht zouden worden. Als Overste van het Fratershuis en Hoofd van het St. Albertuscollege en later van het Mgr. Zwijsencollege heeft Frater Serapion heel wat werk moeten verzetten. Toch vond — ik kan misschien oeter zeggen maakte — hij nog tijd om te studeren en vertrok daarom in Maart van dit jaar naar Nederland om zich daar klaar te maken voor zijn examens. Aan Frater Serapion danken we ook voor een groot deel de uitgave van El Puente, een methode voor het vak Spaans op de scholen.

Momenteel verblijft Frater Serapion in Nederland; schriftelijke felicitaties kan men richten aan Grave van Solmsstraat 4, Utrecht of Gasthuisstraat 68, Tilburg.

Frater Huberto viert zijn Zilveren Kloosterfeest op het St. Thomascollege. Geboren in Nederlands Hoofdstad vond hij de Amsterdamse volksraad terug in het Zuiden, door zijn intrede in de Tilburgse Congregatie. In 1937 werd Frater Huberto naar Suriname gezonden en het jaar daarop zette hij zijn reis voort en kwam naar Curacao, waar hij op St. Thomascollege belast werd met de leiding van een der technische afdelingen. Sinds 1948 verblijft Frater Huberto op het St. Thomascollege, waar hij met vele en velschoortige bedieningen belast werd. Hij verdient de lof van zijn medebroeders, niet alleen door zijn bedrijvigheid in vele zaken, maar meer nog door zijn bereidwilligheid om overal, altijd en iedereen van dienst te zijn.

De derde Jubilaris is Frater M. Aliphus, van het St. Albertuscollege. Frater Aliphus heeft van de 25 jaar kloosterleven er 19 op Curacao doorgebracht. Hij was achtereenvolgens werkzaam aan het St. Thomascollege de St. Aloysiuschool, St. Thomascollege (kopklassen) en de laatste twee jaren aan het Mgr. Zwijsencollege. In het klaslokaal van Frater Aliphus kan men altijd genieten van een collectie aardige tekeningen; de afgewerkte en smaakvolle producten van de scholieren verraden de vaardige hand en de getalenteerde aanleg van de meester.

Degenen die Frater Huberto en Frater Aliphus wensen te feliciteren, hebben daartoe gelegenheid op Zondag 12 September van 5 tot 6 uur in de middag op het St. Thomascollege.

- R O X Y -

HEDEN MAANDAG 6 SEPTEMBER OM 7.00 en 9.00 N.M.
PREMIERE van een diep ontroerende Italiaanse film! De geschiedenis van een vrouw die geen minnaar had! Met:

AMEDEO NAZZARI - LOIS MAXWELL in:

„AMORI E VELENI“

„AMORES Y VENENOS“

(In het Italiaans met Spaanse tekst).

Koningin zonder Koninkrijk... en minnaars zonder liefde! Een pracht-film op knappe wijze vertolkt door deze eerste klasse artiesten!
f. 1.50 - f. 0.90. — KINDEREN GEEN TOEGANG.

DINSdag 7 OM 7.00 en 9.00 N.M.: „BOMBARDIER“
met: RANDOLPH SCOTT - PAT O'BRIEN

- R O X Y -

DONDERDAG 9 SEPT. - VRIJDAG 10 SEPT. OM 9 UUR
SLECHTS TWEE VOORSTELLINGEN

De Internationale Beroemde

Dr. Enrico Ceccarelli

(op wereld TOURNEE)

Ziet ongelooflijke staaltjes van hallucinatie en Hypnose. (Echt geen toneel-trucs).

Komt zien hoe een vakkundig hypnotoloog mensen kan beïnvloeden... Ziet massa hypnose in werkelijkheid. De mens wordt ongevoelig voor pijn — ziet wat auto-suggestie is... somnolisme....

De DOKTER kan eenieder zijn wil opleggen. Heel wat vroeger occult en verborgen was... thans voor Uw ogen. Ziet wat HYPNOTISME in werkelijkheid is....

Dit is misschien de eerste en enigste kans van Uw leven.

Beneden voorste rijen f. 2.—, Beneden achterste rijen en balcon f. 1.50
Zaal achteraan f. 1.—.

Een plezier om te horen en te zien!



Deze tafelradiogramfoon is speciaal voor U ontworpen en geeft U iedere keer weer de meeste voldoening bij het zien en horen er van, want zowel de radio als de gramfoon hebben een bijzondere prestatie. De radio heeft in zich opgenomen de laatste radio-ontwikkeling, de Super „M“ techniek, welke radio-ontvangst beter dan ooit te voren maakt.
Model HX 538 A.:



Volautomatische platenwisselaar geschikt voor alle soorten platen.
6 buizen met 9 functies,
4 golfbreken,
super „M“ luidspreker 7".
Ingebouwd ferroceptor, (storingwerende antenne).
Basschakelaar en continu hoge tonenregelaar.

PRIJS F. 465.—

M A R... bij inlevering van Uw oude radio, ongeacht merk of ouderdom, ontvangt U

FL 65.— TERUG!

Ook op afbetaling verkrijgbaar á f. 34.— per maand.

PALAI ROYAL. Marchena Moron & Co N.V.

Hier had Uw advertentie
kunnen staan

Propaganda voor jeugdzorg

Emmelaar. — In een circulaire aan alle C.P.I.-ers worden de „employés“ opgevoerd, zich als donateur op te geven voor de Stichting Jeugdzorg Curacao. Zoals ons lezer wel weten, werd deze Stichting op 2 Augustus j.l. in Willemstad opgericht. Het doel van de stichting is zich te belasten met de jeugdzorg in Curacao, zonder daarbij enig onderscheid te maken naar ras, geloof of stand.

Er wordt gewerkt naar de oprichting en in standhouding van buurt-clubhuizen, jeugdclubs, creches, jongens-, meisjesclubs en het verschaffen van gelegenheid tot ontwikkeling en ontspanning.

De werking van de Jeugdzorg is onder de auspiciën van de afdeling Industriële Relaties van de C.P.I.M.

Op 15 September begint de strijd

Willemstad. — Naar wij vernemen heeft de Gezamenlijke van Curacao besloten de politieke partijen toestemming te verlenen met ingang van 15 September tot en met 11 November 1954 iedere dag van de week openbare propaganda vergaderingen te beleggen.

Tot nu toe mochten de partijen één vergadering per week houden.

Het leven van Adalbert Stifter is veel tragischer verlopen en in wanhoop ges eindigd. Zijn werk is niettemin het sum mum van tederheid en blijmoedige be rusting; men zou kunnen zeggen: een nazomer zonder weerga.

NICO VERHOEVEN

20th Century Fox-Cinemascope Boeiend en realistisch schouwspel in technisch volmaakte vorm Vliegtuig uit het plafond?

Dr Albert Plesman luchthaven. — „De tijd van de 3-D met bril is al weer voorbij, het is Cinemascope wat de klok slaat en onze maatschappij heeft zich dan ook vol moed en offerzin voor het bioscoopminnend publiek op de vervaardiging van Cinemascope-films toegelegd, aldus de heer Albert Leonard, vertegenwoordiger van de 20th Century-Fox, die Zaterdagavond op Hato neerstreek en vergezeld was van zijn echtgenote. Het film-echtpaar werd hartelijk verwelkomd door de heer en mevrouw Albert(Fetchi) Moron. En de aanwezigheid van zulke prominente bioscoop-figuren zoals Fetchi Moron en Leonard betekende in dit geval iets nieuws. En dat nieuws kunnen we vanavond beleven, wanneer Cinelandia voor een aantal genoden — en zo lang er plaatsen zijn ook voor het publiek — Cinemascope vertoond wordt volgens het Fox-systeem.

Albert Leonard vertelt ware verhalen

Dinsdagavond draait dan de grootste premiere „The Robe“, een speelfilm van zulk een ongewone lengte, dat het onmogelijk is twee voorstellingen tegelijk te geven.

En nauwelijks gezeten in de ruime fauteuils van het Hato-restaurant, of de heer Leonard gaf een uitvoerig exposé van de stand van zaken. Hij wees er op, dat terwijl de techniek met rasse schreden vorderde, de filmindustrie na de invoering van het geluid en het toepassen van technicolor, geen opmerkelijke technische prestaties heeft weten te leveren. Een situatie, die hoofdzakelijk te wijten was aan het feit, dat Hollywood geen concurrentie te duchten had. Het monopolistisch karakter wiesde de film-industrie in slaap. En dat is het ontwakend beslist opzettig, wanneer blijkt, dat men hoërloos verouderd achter de feiten aansuukt. De toepassing van televisie, de grotere populariteit van de televisie en meerdere factoren hebben de filmindustrie wakker geschud. En nu zijn wij klaar wakker met Cinemascope.

Eenmin als de gramofoon en de radio de orkesten en strijkers hebben kunnen verdringen, zo min zal de televisie de film en omgekeerd de film de televisie kunnen verdringen, aldus de heer Leonard, die in zijn plichtige en vaak geestige vertolking de ontwikkeling van de film schetste.

Research van 15 miljoen dollar Verbaasd was het te vernemen dat o.l.v. de directeur van de 20th Century Fox, Spiros Skouras totaal \$ 15.000.000 werd geïnvesteerd aan researchwerk voor Fox met kans op slagen het Cinemascope systeem voor zijn productie durfde te lanceren.

Nu zijn wij, aldus de heer Leonard opgewekt, de andere maatschappijen ver vooruit.

Het heeft weinig zin om de technische details, die de heer Leonard in boeiende en overtuigende wespreekende zijn aandachtig gehoor voorzette, in simpele eenvoudige zinnen om te zetten. Het zij genoeg te vermelden, dat de geluidsweg van de Cinemascope dat Cinelandia en binnenkort ook Fox voor het publiek brengt, geschiedt volgens het vier-sound-track-systeem, d.w.z. dat de tot nu toe gebruikelijke enkelvoudige geluidsband vervangen is door vier geluidsbanden, die na de ontwikkeling van de film worden gemonteerd.

Wanneer men dan daarnaast de beschikking heeft over een groot aantal luidprekers, die de diverse geluidsgolven afzonderlijk weer te geven, dan is het zonder meer duidelijk, dat we hier te maken hebben met een volmaakte high-fidelity, waarbij de technische bijzonderheid, n.l. dat vanaf het doek duidelijk waarneembaar is, dat personen die naar rechts gaan ook inderdaad geluidsverschuivingen naar rechts veroorzaken, waardoor mede door het grote scherm bepaalde diepte-effecten bereikt worden, die de realiteit in een perfecte benaderen die tot voor kort nog voor onmogelijk werd gehouden.

Geluid dat van links moet komen, wordt door een ingenuïes systeem ook zo versterkt weergegeven van links af, dat het realiteit is, „as real as this glass of beer“.

Wanneer men dan weet, dat Cinelandia 20 luidprekers heeft, die onafhankelijk van elkaar via de geluidsbanden werken, dan kan men zich een voorstelling maken van de technische mogelijkheden, die Fox-Cinemascope biedt.

En als men dan weet dat buitendien een apart geluidssysteem zorgt voor de zogenaamde background-filling, zoals geroezemoes op straat, open en dicht slaande deuren, en andere geluiden die nodig zijn in een film, dan blijkt hieruit, dat niets over het hoofd gezien wordt.

Realistisch genoeg Dat het realistisch is, kon de heer

CURACAO IN CINEMASCOPE

Willemstad. — De heer Albert Leonard, die ons mededeelt, dat ook van Curacao een Cinemascope-film is vervaardigd. Zoals bekend heeft een grote film van de 20th Century Fox een Caribische Cruise gemaakt, waarbij diverse landen werden vertoond, ook Venezuela en Curacao. De heer Moron heeft een kort bericht voor het publiek te kunnen vertonen, evenals de reis van Koningin Elizabeth.



Het is cinemascope wat de klok slaat en in dit teken van de vernieuwing arriveerde op Curacao, de heer Albert Leonard, regionale vertegenwoordiger van de 20th Century Fox om de eerste Cinemascope voorstelling in Cinelandia te introduceren. De heer Leonard vertelt over een Cinemascope film, die zo realistisch was, dat het publiek naar het plafond van het theater heeft om te zien of er soms een vliegtuig uit zou komen, de heer Fetchi Moron heeft er kennelijk schik in en uw verslaggever vraagt aan fotograaf Fischer of hij er geen Cinemascope-foto van kan maken. „Nog niet“ antwoordde Fischer gevat.

Leonard aan de hand van enkele voorbeelden aantonen. Op een gegeven moment werd in een film een deur geopend, hoewel de binnenkomende persoon nog niet zichtbaar was, keek iedereen toch vol spanning naar de geopende deur. Zo ook het geval met een vliegtuig, waarbij het geluid van een vliegtuig werd vernomen dat op het witte doek nog niet zichtbaar was. De mensen keken naar de nok van het theater om te zien of het nog zou komen.

De heer Fetchi Moron — die toch heel wat gewend is op het gebied van de film — verklaarde zelf zeer onder de indruk te zijn gekomen van de mogelijkheden, die „The Robe“ werd een der dagen gedraaid en de heer Moron was er verbaasd over. De heer Leonard deelde in aansluiting hierop nog mede, dat de productie van Cinemascope-films uitsluitend in technicolor wordt uitgevoerd. De productiekosten zijn zo hoog, de belichtingstechniek zo moeilijk, dat het niet meer de moeite loont zwart-wit films te vervaardigen. Ook op te lossen, de regisseurs moeten zich op te lossen, de regisseurs moeten zich nog in het nieuwe systeem inwerken. Het is dan ook zo, dat de films na „de Robe“ — in zijn soort nog de beste — overtroffen is door andere films, die aan artistieke waarden hebben gewonnen en nog zullen winnen naarmate de regisseur vertrouwd is geraakt met de technische mogelijkheden die Cinemascope biedt.

In dit geval kan men inderdaad van een revolutie in de cinematografie spreken nadat voor het eerst het geluid in de film werd aangebracht.

Verdere bijzonderheden zijn nog, dat in Noord-Amerika meer dan 6000 theaters met het Cinemascope-systeem Fox zijn uitgerust, ook in Zuid-Amerika is de belangstelling groeiend. Venezuela heeft reeds 25 theaters en de belangstelling in de andere landen is zo groot, dat men de levering van de bijzondere apparatuur niet kan bijhouden.

Hedenavond vindt dan een proefvoorstelling plaats, die een representatief beeld moet geven van wat Cinemascope biedt. De heer Leonard zal daarbij een korte toelichting geven en namens de heer Moron de Cinemascope op Curacao introduceren. Men zal verbaasd zijn wat wij aan mogelijkheden te zien krijgen.

Er zal een band spelen, waarbij de geluidseffecten zo natuurgetrouw zijn,



In het Hato-restaurant poseerden ook mevr. Leonard en mevr. Moron, onze charmerante gastvrouw, die naast belangstelling voor Cinemascope ook begrip toont voor onderwerpen, die de vrouwen interesseren.

Foster Dulles naar Formosa

Manilla. — Een woordvoerder van de Amerikaanse delegatie te Manilla heeft verklaard dat John Foster Dulles zeer waarschijnlijk na de conferentie over de ZOAVO naar Formosa en Japan zal gaan.

Een definitieve beslissing hieromtrent is echter op dit ogenblik nog niet genomen.

AFP meldt, dat Lord Reading, die als vervanger van Eden de conferentie meemaakt, heeft verklaard „dat het volkomen verkeerd is te denken, dat Engeland de conferentie niet ernstig zou opvatten“. Eden — aldus Lord Reading — was tot het laatste ogenblik van plan geweest naar Manilla te gaan, doch door de veranderde situatie, die zich in het begin van de afgelopen week in Europa voordeed moest hij besluiten van zijn reis naar het ver afgelegen Manilla af te zien.

Aanslagen op bedevaartgangers

Milaan. — Bij Reggio Calabria in het uiterste Zuiden van Italië is gisteren een bus met katholieke bedevaartgangers beschoten. Twee inzittenden werden gewond.

In Milaan zijn dezelfde dag veertig jonge katholieken door een louter toeval ontsnapt aan de dood. Voor de deur van de zaal waar deze leden van de Italiaanse Katholieke Actie hadden vergaderd, was een pak met bommen geplaatst. Een jonge man die alleen de zaal verliet merkte het pak op en vond het verdacht. Hij waarschuwde zijn metgezellen alsmede de politie.

De ramp met de „Triton“

Mysterie van vertraging der reddingspogingen onopgelost

De ANP-verslaggever, die tezamen met de Nederlandse deskundigen naar Shannon vloog en o.m. bovenstaande door seinde, meldde in de afgelopen nacht van het vliegveel Shannon, dat het mysterie over de vertraging van de reddingspogingen nog niet is opgelost. Met zekerheid is vastgesteld, dat later in de nacht, na het vertrek van de „Triton“ uit Shannon een machine van de Trans World Airlines gereed stond voor vertrek toen de Amerikaanse gezagvoerder van deze machine, captain Morders, van de verkeersstoren radiografisch het verzoek kreeg: „Dicht voor U hebben wij lichtende noodsignalen waargenomen, ergens op de rivier, Wilt U dat even onderzoeken?“

De gezagvoerder voldeed aan het verzoek. Nadat hij opgestegen was, speurde hij met zijn sterke landingslichten de ruimte beneden hem af. Overlevenden van de „Triton“ hebben bevestigd, dat zij in hun rubberboten kort na het afschieten van lichtsignalen, een vliegtuig met scherpe zoeklichten hebben zien cirkelen en tot twee keer toe hebben zien overkomen. Daarna verdween het in de richting van de oceaan.

In de loop van Zondagochtend keerden de captain Morders met zijn machine op Shannon terug wegens lichte technische moeilijkheden. Volgens zijn verklaringen aan derden zou hij de verkeersstoren op de vraag radiografisch op de hoogte hebben gesteld, dat hij rubberboten met mensen erin op de rivier had waargenomen en dat deze in moeilijkheden verkeerden. Het antwoord van de verkeersstoren zou zijn geweest volgens Morders: „Wij zullen onmiddellijk reddingsboten uitzenden“. De lichtsignalen zijn dus wel degelijk opgemerkt. Hoe het dan mogelijk is, dat men in de verkeersstoren nog altijd niet dacht aan het „verduwen“ KLM-toestel, waarmee de inmers geen verder radiocontact meer bestond, kon Zondag niemand op Shannon verklaren.

Bovendien — zo meldt de ANP-man — hoorden wij op de vlieghaven Shannon kritiek uiten over het feit, dat de reddingsboten ook na de waarschuwing van Morders niet aanstond uitvoeren. Dit gebeurde in feit pas nadat de vlieger Tieman bij de brandweer was aangekomen.

De „Triton“ is de eerste superconstruktie ter wereld die verongelukt. Het verlies van de „Triton“ is een schandepot, die slechts voor de helft bij Lloyds is gedekt, de rest komt ten laste van het assurantiefonds eigen risico van de KLM. De waarde van het vliegtuig is \$ 11½ miljoen.

Bogota. — De eerste commissie van de Colombiaanse nationale Vergadering heeft met zeven tegen vier stemmen het wetsontwerp dat de communistische partij buiten de wet stelt goedgekeurd.

West-End

MAANDAG - DINSDAG -

WOENSDAG 7 en 9.15 P.M.

Een MGM CINEMASCOPE-Productie. Het nieuwste wonder van de filmtchniek. Gij aanschouwt het wonder zonder bril. MGM's eerste machtige Cinemascopefilm.

Een spectaculair filmspel van de beroemde Engelse koning Arthur en zijn edele ridders.

Een bezetting van duizenden. Ongekende nimmer overtroffen grandeur. Hier zult gij nog welken vol enthousiasme over spreken. Deze film wordt alleen in WEST-END vertoond.

f. 2.00 - f. 1.25. — Kinderen geen toegang.

M-G-M
presenta la espectacular filmación de un romance universalmente célebre... su primera película en incomparable

CINEMASCOPE
¡NO SE NECESITAN GÓLGOS ESPECIALES PARA VERLA!

Los Caballeros Del Rey Arturo
KNIGHTS OF THE ROUND TABLE
¡En magnífico COLOR!

¡Con la maravilla del Sonido Estereofónico Perspectal!

Protagonizada por
ROBERT TAYLOR
AVA GARDNER
MEL FERRER
con ANNE CRAWFORD
STANLEY BAKER

UNA PELÍCULA M-G-M

I. V. O. (Instituut Voortgezet Onderwijs)

Inschrijving voor de nieuwe cursussen
Engelse Handelscorrespondentie
op Dinsdag 7 September tussen zes en zeven uur in het St. Thomascollege Hoogstraat.

VEILING DOUANEGOEDEREN

Ten verzoeken van de Heer INSPECTEUR DER BELASTINGEN op Curacao zullen op Dinsdag 14 September a.s. en eventueel volgende dagen, telkens aanvangende des v.m. te 9 uur in het Gouvernements-entrepot op Parera ten overstaan van de ondergetekende, J. W. VELEMA, Cand. Notaris, als Waarnemer van Notaris Mr A. A. G. Smeets, in het openbaar aan de meestbiedende worden verkocht:

de overeenkomstig art. 96 Alg. Verordening 1908 (P.B. 1908 nr 33) aan de Administratie der Belastingen afgestane roerende goederen, waarvan de opslagtermijn is verstreken, waaronder: textielgoederen, gedistilleerd (w.o. likeur, wijn, rum, cognac, leuensmiddelen en sigaretten).

Slechts houders van vergunningen zullen worden toegelaten tot het kopen van gedistilleerd.

Kijkdagen: Donderdag 9, Vrijdag 10 en Maandag 13 September a.s. telkens van 8 - 12 en 2 - 4 en Zaterdag 11 September a.s. van 8 - 12, in het Gouvernements-entrepot op Parera.

De veilingcondities en gegevens liggen ten kantore van Notaris Smeets, aan de Handelskade 9B (boven de Vreemdelingendienst) ter inzage.

J. W. VELEMA,
Wvd-Notaris.

STATENVERKIEZING Kieskring Curacao

- De kiezer die na 1 Maart 1954 zijn werkelijke woonplaats van een andere kieskring (eiland) heeft overgebracht naar de kieskring Curacao en in laatstgenoemde kieskring aan de stemming wenst deel te nemen, dient een daartoe strekkende verklaring in bij het Bevolkingsregister;
- de kiezer die aannemelijk maakt dat hij zich op de dag der stemming (15 November 1954) buiten het voor hem op de kiezerslijst van Curacao aangewezen stembdistrict zal bevinden en daarheen niet tussen 8 uur des morgens en 6 uur des avonds kan terugkeren, wordt op zijn verzoek in de gelegenheid gesteld zijn stem uit te brengen in een ander door hem aan te wijzen stembdistrict.

De onder A bedoelde verklaring en het onder B bedoeld verzoek dienen UITERLIJK OP 15 OCTOBER 1954 bij het Bevolkingsregister, Pietermaai 23 IN PERSOON door betrokkenen te worden ingediend.

De hiervoor benodigde formulieren zijn vanaf heden kosteloos verkrijgbaar op het Bevolkingsregister.

De Hoofd van de Afd. Burgerlijke Stand, Bevolkingsregister en Verkiezingen,
A. L. HOLLANDER

A BIT OF HOLLAND IN THE CARIBBEAN
IS UW SLAAPKAMER MET AIRCONDITION
N.V. ELMAR.

VLIEG PER KLM NAAR MEXICO

★ Twee vluchten per week per
Convair 340 en DC-6B

★ Via de belangrijkste steden
in Centraal Amerika

★ Voordelige
Toeristendiensten

Inlichtingen verstrekken:
CURACAO: KLM, Tel. 1020-2132
ARUBA: Eman Trading Co., Gen.
Agents, Tel. 1552-1553 en alle
erkende reisagentschappen

KLM

Luistert Vrijdagavond om half negen naar ons programma over de Curaçao

Dakota behoudt kampioenskan

Jong Aruba met 3-0 geslagen

Oranjestad. — Een oersnel maar wat kort spelend Dakota heeft Zaterdagavond in een zeer aantrekkelijke wedstrijd een verdiende zege op Jong Aruba behaald en daardoor de kans op het kampioenschap weten te behouden. Het spel dat door Dakota verlood werd was weer zeer snel en ondanks het korte daarvan verrassend en gevaarlijk. De Jong Aruba verdediging was in prima vorm, maar de voorwaartsen faalden volkomen. Tegengevoel van het zich in de verdediging terugtrekken van de middenlinie werden de binnenspelers gedwongen de taak van de halfspelers over te nemen waardoor een driemansvoordeel tegen de sterke Dakotafensie moest optreden. Dit bleek voor de Noordelingen te zwaar en doelpunten bleven dan ook uit.

In de Dakotavoordoele viel het zeer goede spel van de linksbinnen Williams op en het was deze snelle speler die kans zag alle drie doelpunten voor zijn rekening te nemen.

Door het feit, dat de Dakotavoordoele een zeer snel en verrassend spel speelde verkeerde het Jong Aruba-doel meermalen in gevaar, doch de achterhoede waar Figaroa een zeer goede partij speelde wist in samenwerking met de teruggetrokken half linie aanvankelijk doelpunten te voorkomen.

Ondanks de grote druk bleven tot de 33ste minuut doelpunten uit, toen echter maakte de Jong Aruba-achterhoede de fout bij een der weinige Jong Aruba aanvallen te ver naar voren te trekken. De snel reagerende Dakota voorhoede had dat geval door en het was de oersnelle rechtsbuiten die op meesterlijke wijze langs de lijn sloot om dan naar binnenzwenkende keihard in te schieten. Op wonderlijke wijze zag de in uitstekende vorm zijnde Jong Aruba doelman kans om uitlopende het schot tot hoekschop te verwerken.

Van de Arubaanse Sportvelden

Precies 7 minuten voor de rust beging Jong Aruba andermaal de fout de verdediging wat los te laten en wat meer naar het middenveld te trekken. Dit maal liep het minder goed af toen de linksbuiten doorbrak en de bal met een kort tikje naar de op de rand van het strafschopgebied staande Williams te spelen die geen fout maakte en met een hard schot de Jong Aruba doelman passeerde. (1-0 voor Dakota)

Na de hervatting bleef Dakota de veldmeerderheid behouden. Zeven minuten na de hervatting was het Williams de Dakotalinksbinnen, die de Jong Arubadoelman voor de tweede maal het nakijken gaf. (2-0).

R.C.A. en Hollandia delen punten

Oranjestad. — Het is Old Hollandia Zondagmiddag op het R.C.A.-terrein niet gelukt de beide punten van de competitie A-klasse binnen te halen. Na een harde en tegen het einde wat al te forse strijd werden de punten gedeeld en zo ging voor beide kampioenscandidaten een kostbaar punt verloren, zulks ten voordele van Dakota, dat samen met Hollandia en R.C.A. II nog een zeer goede kans op de titel heeft.

Gedurende de eerste helft ontwikkelde zich van beide kanten een harde vrijwel gelijk opgaande strijd, waarbij Hollandia wat feller speelde, maar de afwerking van de aanvallen was wat slordig. Bij RCA was de halflinie niet bepaald op dreef en gedurende de eerste 20 minuten was de Hollandia-midellinie heer en meester van het middenveld. Geleidelijk kwamen de RCA-ers er beter in en toen namen zij een klein overwicht. De voorhoede maakte dikwijls de fout de bal te lang bij zich te houden, waardoor de enthousiaste Hollandia-defensie steeds weer afdoende kon wegwerken.

Na ongeveer 30 minuten spelen veroorzaakte de RCA-rechts-half Vingal een handsbal binnen het strafschopgebied en even later had Hollandia uit de toegekende strafschoep de leiding genomen (1-0).

Even voor het verstrijken van de eerste helft was het de RCA-midden-voor Patricia Croes, die de Hollandia-keeper Tromp geen kans gaf (1-1).

Ongeveer een kwartier voor het einde brak de RCA-rechtsbuiten door de Hollandia-defensie en met een keihard en laag schot gaf hij keeper Tromp geen schijn van kans (2-1 voor RCA). Ongeveer 10 minuten voor het einde, toen Hollandia een slotoffensief had ingezet, was het linksbinnen Franken, die bij een schermutseling voor het RCA-doel het leer hard en onhoudbaar voor Aponte in het net knalde en daarmede de stand op gelijke voet bracht. Hollandia zette toen een hard en fort slotoffensief in.

Even voor het einde werd de gemoeiden wat al te warm en de scheidsrechter zag zich genooddacht een der Oranjiemensen van het veld te zenden. Met RCA in de aanval kwam even later het einde van deze harde en soms wat te forse strijd niet een gelijk spel 2-2.

Kerstpakketten actie

Oranjestad. — De Damesvereniging zal, als ieder jaar, wederom kerstpakketten samenstellen voor behoeftige t.b.c.-gezinnen van alle gezindten op Aruba. Deze vereniging organiseert daartoe een loterij, waarvan de trekking plaats vindt op 15 October a.s. De eerste prijs is een radio, de tweede een automatische broodrooster en de derde een tafellaken, geborduurd door de dames van de vereniging. Zij, die iets te missen hebben, z.a. kleding, e.d., gelieve zich in verbinding te stellen met mevr. E. Bergen, Mozartstraat 10 te Oranjestad.

Schots nationalist waarschuwt LEVEN VAN PRINSES MARGARET IN GEVAAR

Edinburg. — Een Schotse nationalist heeft gisteravond het Edinburgse blad „Daily Record“ telefonisch meegedeeld, dat het leven van prinses Margaret Rose gevaar loopt, wanneer zij vanavond de voorstelling bijwoont van „A Midsummernights Dream.“ Van de zijde der politie deelde men mee, dat de normale, strenge controlemaatregelen zullen worden uitgevoerd als anders. Men was overigens van mening, dat men hier te doen had met een zonderling.

Olie-boringen in Brits-Guyana

Georgetown. — Een woordvoerder van de McBride Oil and Gas Corp. of British Guyana Ltd heeft verklaard, dat de maatschappij het voornemen heeft het volgende jaar te beginnen met het boren naar olie in een concessie-terrein van 3275 vierkante mijl in Brits Guyana. De eerste bron zal worden aangeboord in het Corentin-gebied in de streek Berbice.

Conferentie over Z.O.-Azië geopend

Manilla. — De conferentie over Zuid-Oost Azië te Manilla is vandaag geopend met een toespraak van president Magsaysay van de Philippijnen. Hij zeide o.m. dat men zonder agressieve bedoelingen bijeen is gekomen en dat het de taak van de conferentie is een defensie-systeem voor de vrije landen in dit deel van de wereld uit te werken, opdat men een antwoord zal hebben op een eventuele agressie. „Wij willen de vrede, want wij hebben onder de verschrikkingen van de oorlog geleden. Maar sterker nog dan onze angst voor de oorlog is onze liefde voor de vrijheid.“

Officieren gedood

Amerikaanse vloot op weg naar Quemoy

Taipeh. — Twee Amerikaanse officieren, die voor hulp aan de Chinese nationalisten op het eiland Quemoy waren gelegerd, zijn gedood toen het eiland Vrijdag j.l. door communistische kustbatterijen werd beschoten. De officieren maakten deel uit van een groep Amerikanen, die de Chinese nationalisten militair bijstand verlenen. Zaterdag zijn, naar gemeld wordt, Thunders van de Nationalisten in actie gekomen tegen de Chinese batterijen op het vaste land.

Uit Washington wordt gemeld dat Fred. Seaton, de Amerikaanse onderminister van Landsverdediging, heeft verklaard op een persconferentie dat de Verenigde Staten zich van hun verantwoordelijkheid ten aanzien van het eiland Quemoy bewust zijn. Hij voegde hier aan toe, dat „bepaalde Amerikaanse vlootenheden in volle zee zijn“.

GREEP UIT DE AETHER

CUROM (416.6 m.)

17.30 Ora infantil.
17.50 Gramophoonplaten
18.05 Cumpleaños Feliz
18.15 Dinermuziek
18.45 Nieuws
19.00 Boletín di noticia
19.10 Parada deportiva
19.30 Wat de handel U biedt.
20.30 Programma Antillana
21.00 Noord Amerikaanse hitparade
21.20 Buitenlands weekoverzicht
21.30 Dansmuziek
22.15 Nieuws en Sluiting.

HOYER (5.25 m)

19.00 Met de jarigen in de lucht
19.30 Hoorspel „El Gato“
19.45 Gevarieerde muziek.
20.10 Sport Reportage.
20.20 Dansmuziek
20.30 Nieuws
20.40 Gevarieerd programma
22.00 Sluiting.

AVROS (19 m.)

17.00 Muziek
17.30 Heineken's biri, Wrokomani prisiri
17.45 Een album van populaire melodien.
18.00 Hersengymnastiek.
18.45 Nieuwsberichten.
19.00 Gezondheidsdags
19.45 „Hoe zit dat?“
20.00 Advertenties
20.30 Het koor van het Württembergs Staats Theater
20.55 Nieuws
21.00 Suriname roept de Caraibische gebieden
21.25 Nieuws en Sluiting.

P.C.J.

18.37 Het Utrechts Stedelijk orkest, o.l.v. Paul Hupperts.
19.00 Nieuws.
19.17 Nederlandse Militaire orkesten.
19.30 Nederlands Kroniek.
19.40 Guus Jansen aan het hammondorgel.
19.55 Sport
20.10 Intermezzo.
20.16 Praatje uit Parijs.
20.23 Voor de West.
20.55 Avondgebed: Prof. Dr. J. H. Bavinck.
20.58 Sluiting.

Beursberichten

NEW YORKSE BEURS

New York. — De N.Y.-effectenbeurs is gesloten wegens Labourday.

Berlijn. — Volgens het West Berlijnse dagblad „Tagesspiegel“ pleegde een West Duitse functionaris, die Vrijdag werd gearresteerd omdat hij er van verdacht wordt voor het Oosten te werken, in zijn oel te Berlijn zelfmoord. Hij zou lid zijn geweest van de Raad van Onderzoek van het ministerie voor zaken, die geheel Duitsland betreffen.

AGENDA

WEST-END: „The knights of the round table“ 19 en 21.15 uur.
CINELANDIA: Cinemascope-voorstelling van shorts voor genoden 20 uur.

ASIENTO: Filmliga „La nuit est mon Royaume“ 20 uur.

APOTHEKEN: De nachtdienst der apotheken wordt waargenomen in Punda door Botica Excelisior, Heerenstraat 4, tel. 2604; in Otrabanda door Botica Americana, Breedestraat 159, tel. 3636.

WIT GELE KRUIS: De nachtdienst van het Wit Gele Kruis wordt waargenomen door Zuster Henriquez-Cas, Sta Rosaweg 155 tel. 5096.

Emmastad

WACHTDIENSTEN

Telegram Afdeling:
Van 05.30 t.m. 23.30 kantoor tel. 2307
Van 23.30 t.m. 05.30 J. J. Roos tel. 2137

Personeel Afdeling:
Vanaf heden 12.00 t.m. Zaterdag 11 Sept. 12.00 W. N. G. Broug, Hotel N. P. tel. 3072 — 2844
B. g. g. nadere inl. M. B. Lamsink, tel. 4500 of tel. 2400

Materialen Afdeling:
M. Gautier, Biesheuvel 3 tel. 2902
C.S.M.

Rederij:
F. v. Rosevelt tel. 2440
Scheepsagentschap:
07.30 — 23.00 kantoor tel. 2458/2551
Van 18.00 — 19.00 en van 23.00 — 07.30 W. R. Engelsman tel. 2304

Dok Afdeling:
Van 16.30 — 1.00 tel. 2276;
van 1.00 — 7.30 G. Kreffer tel. 3128

GEVRAAGD:

Voor directe indiensttreding

Geroutineerde Bloemenschikster

Brieven met opgave van verlangd salaris aan: letter A Bureau v/d blad.

Met dank aan God en met grote vreugde geven wij kennis van de geboorte van onze dochter

JENNIFER MARY

Hr. en Mevr. H. Gerharts-Booi

St. Elisabeth Gasthuis.
Curacao, 5 Sept. 1954

IK DROOMDE, DAT IK EEN ARTISTE WAS IN MIJN



Het is een feit. Men zegt, dat ik een aantrekkelijk figuur heb — en dat alles omdat ik een Over-ture* busthouder draag. De stevige en tevens elegante steun maakt Uw figuur tot iets apart. In alle gewenste stoffen verkrijgbaar. De echte Maidenform bustehouders worden alleen in de Verenigde Staten van Amerika gemaakt. Er is een

maidenform voor ieder figuur.
*Reg. U. S. Pat. Off.

Waarom is het

Heineken's Bier

het meest getapt?

Omdat..... men nu eenmaal het beste bier, dus Heineken's Bier drinkt

Ontdekking Op Kliergebied Herstelt de Jeugd in 24 Uur

Tijdens aan krachtsverlies, zenuwachtigheid, zwakte, onzuiver bloed, geboortswaakte, en zij die oud en afgedeerd zijn voor hun tijd zullen verhoord zijn van een nieuwe ontdekking op het gebied van klieren door een Amerikaanschen dokter te vermenen.

Deze nieuwe ontdekking stelt U in staat om vlug en gemakkelijk de kracht van Uw klieren en lichaam te herstellen. Het zuiver bloed te vormen. Uw verstand en geheugen te versterken en U in slechts 24 dagen een nieuw mensch te doen gevoelen. Inderdaad maakt deze ontdekking, welke een thuis te gebruiken geneesmiddel in aangename tablet-vorm is, klier-operaties onnoodig en begint binnen 24 uur nieuwe kracht en energie te vormen, terwijl het niettemin volstrekt onschadelijk en natuurlijk van werking is.

Het succes van deze verbazingwekkende ontdekking, die Vi-Tabs heet, is in Amerika zoo groot geweest, dat zij thans door alle apothekers daar verkocht wordt met de garantie van volledige verdoering, of geld terug. Met andere woorden, na gebruik van Vi-Tabs moet U zich vol kracht en energie en van 10 tot 20 jaar jonger gevoelen, of U zoudt evenveel tijd het leere pakke terug en U krijgt Uw geld terug. Een speciale, dubbelsterke Nixoderm tablet, die 48 Vi-Tabs kost, kost weinig en de garantie beschermt U.

Vi-Tabs Herstelt Mannelijkheid en Levenskracht



Cleans Sinks, Tubs, Pots and Pans up to TWICE AS FAST AND EASY as other leading cleansers!

FLOATS DIRT AND GREASE RIGHT DOWN THE DRAIN!



Colgate Chlorophyll Tandpasta neemt de SLECHTE ADEM, welke zijn oorsprong vindt in de mond, weg.



De voordelen van een Chlorophyll+ tandpasta in een nieuwe exclusieve Colgate formule.

BESTRIJD TANDBEDERF. Vele tandartsen zeggen dat mondzuur de oorzaak is van tandbederf. Iedere keer als U de nieuwe Colgate Chlorophyll tandpasta vooral na het eten gebruikt handelt U tegen tandbederfend zuur. Daarom is het regelmatig borstelen met Col-

Voor een goede bestrijding van een slechte adem die in de mond ontstaat... ontstoken tandvlees... tandbederf... gebruikt altijd Chlorophyll tandpasta na het eten. Het is de beste Chlorophyll tandpasta die de grootste fabrikant ter wereld van kwaliteit tandpastas kan produceren.

